

VANGUARDIA

Periódico del Partido Socialista

PERIODICO SEMANAL

SUSCRIPCION

Mensual \$ 0.25

Semestral 1.40

AÑO III || REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

Fray Bentos, Junio 7 de 1924

SE EDITA EN IMPRENTA PROPIA

N.º 107

Guia práctica

HORARIO DE OFICINAS Y DESPACHOS

JEFATURA DE POLICIA

De 8,30 a 11,30 y de 15,30 a 17,30
Sábados de 8 a 12.

ADMINISTRACION DE RENTAS

De 7,30 a 12,30.
Sábados de 8 a 12.

TELEGRAFO NACIONAL

De 6,30 a 22,30 todos los días

CORREO

De 8 a 11, de 15 a 17, de 19 a 20
y de 20, 30 a 21.

INSPECCION DE ESCUELAS

De 7,45 a 12.
Sábado de 8 a 12.

JUZGADO LETRADO

De 8 a 12.

JUZGADO DE PAZ

De 9 a 11 y de 15 a 17.
Domingos de 9 a 11.

TELEFONO

De 7 a 22,30 todos los días.

FERRO CARRIL MIDLAN

Oficina:
De 7,30 a 11,30 y de 13,30 a 17,30
Trenes:

SALE

Lunes y jueves a las 6,45.
Viernes, tren local, a las 10,30.

LLEGA

Lunes y jueves a las 20,35.
Sábado, tren local 18,25.

ADUANA

Receptoria de 7,30 a 130
Resguardo de 7 a 19

BANCO DE LA REPUBLICA

De 8 a 11 y de 15 a 17
Sabados de 8 a 19

CONCEJO DE ADTCION

De mañana de 9 a 11 1/2
De tarde de 3 a 5
Los Sábados de 8 a 12 a.m.

OFICINA DTAL. del TRABAJO

De 7,30 a 12,30 todos los días
menos los sábados y feriados.

Los adelantos del Socialismo

Día a día, y en una forma clara y concisa, podemos apreciar el engrandecimiento acentuado del Socialismo en casi todas las partes del mundo.

Este adelanto que el Partido Socialista obtiene, es muestra fiel de los sanos principios que lo orientan, completamente humanos, y que la clase trabajadora consciente ha sabido interpretar dandole los verdaderos méritos de su existencia y prestandole su apoyo eficaz y decisivo en las realizaciones prácticas a que está llamado a efectuar dentro del ambiente económico y político de todos los pueblos. El ideal socialista, que en esencia es la manifestación más clara de los sentimientos

de humanidad que puede hallarse en el proceso de los buenos principios democráticos que existen y que se predicen en bien general, está llamado, hoy por hoy, a conver tir en la más bella realidad, sus mas altos y justíceros propósitos de bienestar y engrandecimiento colectivo por la razón incuestionable de que estos, en el elemento proletario, han llegado á infiltrarse de una manera segura y dura dera, que lejos de olvidarse, se acrecienta continuamente.

Y teniendo como decidido cooperador, en sus realizaciones prácticas, a los trabajadores, el socialismo apresurará las grandes evoluciones sociales que transformará fundamentalmente el actual régimen capitalista el cual quedará suplantado por un gobierno constituido por hombres sanos y buenos que no antepodran su intereses personales en las funciones de gobierno, ni se dejarán arrastrar por la corriente másana de los covenicionalismos, porque, si esto sucediese, esos hombres, no permanecerían mucho en sus puestos, por la acción pederística que ejercen los más sagrados e inviolables preceptos del socialismo, en lo que respecta á las obligaciones de sus hombres de gobierno.

Se dice que el socialismo no tiene razón de existir en estos tiempos, de grandes adelantos y de positivos progresos democráticos, que quitan el valor de su existencia como agrupación ideológica avanzada. Esto no es una razón sólida y de fundamento.

No negamos el derecho de que se han conquistado, en diversas formas, progresos de beneficios para la humanidad; pero, haciendo un análisis de tenido á esos beneficios, podemos ver claramente, que han venido á favorecer á una pequeña parte de la humanidad, no ha toda como se cree ha llegado á reportar como conquistas democráticas.

El Socialismo debe existir y existe. Solo por él, la humanidad entera recibirá beneficios grandiosos, y se salvárá en forma amplia y segura, de los grandes males que hoy, a pesar de todo, amenazan destruir la con derrumbamiento económico progresivo que no habrá medio alguno de evitar; y porque sus conquistas son de beneficio general, de las cuales todos, colectivamente, sentirán de una u otra forma, el verdadero adelanto económico y moral que servirá de base para una nueva vida, sin miserias, ni humillaciones denigrantes, donde solo habrá alivio y amor colectivo en todos los seres.

Y por estas y otras muchas razones más, tiene que existir el socialismo en el mundo. Si ahora no realiza sus más avanzadas conquistas, sus más trascendentales movimientos

de emancipación, no es porque se diga que no tiene razón de ser; no está muy lejano el tiempo de su decisivo triunfo, frente al capitalismo, no está lejano tampoco el día en que todo el mundo

transformado fundamentalmente, por la doctrina socialista, ostentará como único lema la igualdad de todos los seres que lo componen.

L. M. M.

Asamblea Representativa

Con la presencia de 30 diputados celebró sesión el lunes la Asamblea Representativa.

Luego de leída el acta de la sesión anterior, la que sufrió algunas observaciones, se dà lectura de los asuntos entrados figurando en primer orden una comunicación del Concejo en la que se manifiesta que el concejo hace observaciones al aumento de sueldos y jornales sancionado por la Asamblea en su sesión anterior, vetando en definitiva tales aumentos.

El diputado Sauleda propone que se trate de inmediato la comunicación del Concejo á lo que se opone el diputado Requiterena, diciendo que el Concejo invita á la Asamblea á que nombre una Comisión que conjuntamente con el Concejo se abocará al estudio del proyecto de presupuesto en el que se señalarán los sueldos. En el mismo sentido se pronuncia el diputado Ambroca oponiéndose á que la Asamblea trate sobre tal voto del Concejo.

El diputado Romero se pronuncia también contra la moción del Sr. Sauleda diciendo que lo más conveniente sería que la Asamblea nombrara la Comisión que solicita el Concejo, entrando en varios considerandos llegando hasta formular ciertas observaciones sobre la lentitud con que se realizan los trabajos del arreglo de la Calle Rincón diciendo que á ese paso y pagando á los obreros un jornal de 1,50, solo el arreglo de esa vía costaría 7.500 pesos. Los diputados García y Sauleda le hacen notar que la culpa de ello no la tienen los obreros, si no el Concejo que no dispone que se utilicen mas carros en el transporte del material.

A esa altura de la discusión el Sr. Presidente hace notar á la Asamblea que se está discutiendo ese asunto sin que se haya votado su resolución y sin que ningún diputado haya hecho moción para la ratificación del aumento vetado. En ese sentido hace moción el diputado Lasserre. El Sr. Sauleda dice que se debe votar la ratificación sin perjuicio que se nombre también la Comisión.

Dado el punto por suficiente mente discutido, se votan por separado las dos mociones, votándose por unanimidad el rechazo del voto y nombrándose

la Comisión, la que se resolvirá la de Presupuesto integrada con dos diputados más.

Acto seguido se dió cuenta de una nota del Concejo en la que se pide autorización para invertir 6 mil pesos en el arreglo del Camino a Mercedes, 5 mil pesos en el arreglo del camino á Paso de la Cruz y 3 mil para el que conduce á Cañada Grande.

El diputado Romero mocióna para que se vote afirmativamente esa autorización para que así se puedan iniciar enseguida nuevos trabajos. El diputado Lasserre se opone manifestando que la Asamblea está votando todos los asuntos sin que ningún diputado estude detenidamente ninguno, pués no se hace el reparto de práctica proponiendo que la Secretaría haga ese reparto votándose así, que dando rechazada la moción del Sr. Romero.

Luego se dà lectura de un proyecto del diputado Alzaga sobre ubicación de la Plaza de Deporte Parque Municipal y Cancha de Foot Ball, expoliando una manzana de tereno ubicada entre las plazas Rivera y antigua cancha de Foot Ball del Club Fray-Beníos.

Terminada la lectura de los asuntos entrados, el diputado Lasserre hace moción para que se nombre la Comisión de Plebiscito, resolviéndose que ese asunto sea incluido en la Orden del Día de la sesión próxima.

Al terminar de darse lectura del proyecto del Sr. Romero sobre Patentes de Rodados, sonó la hora reglamentaria levantándose la sesión.

No queremos terminar esta crónica sin prodigar un aplauso al Presidente de la Asamblea Sr. Goni Echenique por su actitud digna y energica en el desempeño de su delicada misión, actitud que evita que de continuo los diputados salgan de los asuntos en discusión provocando cuestiones personalistas muy criticables.

Estudiantiles

En reunión celebrada el 3 del corriente por una delegación de cada una de las Comisiones Directivas de las Asociaciones de Estudiantes existentes en la actualidad, para llegar a un acuerdo y fijar las cláusulas, mediante las cuales se funcionarían las dos instituciones, se resolvió con la conformidad de todos los miembros la renuncia de las C. D. de ambas entidades y la convocatoria de una Asamblea General Extraordinaria para la elección de los nuevlos dirigentes.

Resolvimos conservar la misma denominación de la antigua institución, ya que el Sr. Clemente I. Ruggia no quiso

aceptar la designación de la nueva entidad con su nombre y ademas, reconociendo que era un desaire quitarle el de nuestro estimado director.

Hemos triunfado una vez más; ha triunfado la buena causa; ha triunfado la mayoría estudiantil y ha triunfado lo que siempre ha sostenido desde las columnas de este periódico.

Conservar el mismo nombre de la antigua asociación no quiere decir que nos hayamos sometido: lo hemos hecho cumpliendo con un deber de justicia.

UN ESTUDIANTE

Lo que hacen los socialistas

Hechos y no palabras

Es un hecho comprobado y claro que gran parte del salario que gana un obrero, el gobierno capitalista se la saca en forma de impuestos indirectos que encarecen enormemente todos los artículos de primera necesidad.

De esta manera, por mas que ganen los obreros, siempre están en la misma situación de miseria, no alcanzando sus jornales para cubrir todas sus necesidades porque, si por ejemplo, antes comprabau un kilo de azúcar por 20 centésimos, hoy le cuesta 30 y 40 centésimos, debido á los altos impuestos que tiene que pagar ese artículo.

Contra estos malos impuestos lucha constantemente el Partido Socialista y los suprime ó los rebaja considerablemente ahí donde sus medios se lo permiten.

Este caso acaba de ocurrir en Inglaterra, donde el Partido Socialista está en el poder. En efecto, el Ministro Socialista de Hacienda al presentar el presupuesto para el corriente año, hace notar que serán rebajados, a la mitad, todos los impuestos á los artículos de primera necesidad, principalmente el azúcar, té, café, chicle, cacao, frutas secas y otros artículos. La rebaja de estos impuestos costará al gobierno 34 millones 50 mil libras esterlinas por año, pero los socialistas han sabido equilibrar el presupuesto nacional reduciendo en muchos millones de libras esterlinas el presupuesto de guerra.

«Un presupuesto que no impone impuestos nuevos, que suprime algunos de los que existían y reduce a otros muchos, que distribuye sus ventajas en forma que cada hombre, cada mujer y niño las sentirán y que dà el paso más grande dado hasta ahora hacia la mesa ba-

rata, tal es el primer presunto laborista presentado anoche por Philip Snowden, escribía al día siguiente el cronista parlamentario de «Daily Herald».

Así proceden los socialistas; favorecen al pueblo trabajador con buenas leyes pero sin hacerse pagar á los mismos trabajadores, como sucede con las leyes que hacen los gobernantes burgueses, que para cubrir los gastos que ocasiona una ley más ó menos buena, sancionan muchos impuestos ma los que los tienen que pagar con su miseria los trabajadores.

Atención propietarios
— NARANJOS Y MANDARINAS —
DESDE \$ 0.50 hasta \$ 2.00
Verlos y tratarlos en la casa de
CARLOS BERTONI

UN BUEN PROYECTO

El diputado Dtal Sr. Eduardo Alzaga ha dado prueba de que se preocupa en el desempeño de su cargo de diputado departamental.

El proyecto presentado por este diputado sobre la ubicación de la Plaza de deporte, Parque y cancha de football municipales, merece un aplauso sincero y debe merecer la atención de la Asamblea y Concejo, llevandolo á su sanción inmediata.

Nosotros creemos que el paraje señalado es el más aparente de nuestra ciudad y que daria á nuestro Municipio la posesión de un buen paseo público, amplio y de gran valor en un futuro cercano.

Ahí tiene el Concejo la solución del problema de la instalación de la Plaza de Deporte que ya tanto ha costado al Municipio.

Balompié

Decisivo triunfo de Nacional

Las opiniones circulantes respecto al triunfo que el club Nacional obtendría frente a Liebig's —en el match del domingo pasado, que se habían formulado la mayoría de nuestros aficionados— han resultado en extremo acertadas.

Nacional triunfó, después de una reñida lucha de fuerzas, en forma amplia y decisiva, dejando la impresión de ser un conjunto aguerrido y fuerte.

El elevado score que marcó —5 goals contra 3— da lugar a pensar que su victoria ha sido grande, excediendo á todo comentario alusivo á ella.

El principio del encuentro se caracterizó violento y interesante. Los dos teams mostraron bravos y arremetedores equilibrándose el juego en ambas partes. Nacional es el primero en abrir el score, mediante un penal cobrado á Liebig's que ejecutado por Moratorio convirtió en goal, á esta altura, más molido sigue el encuentro. Peñando Nacional por foul ejecutado, éste da lugar á Delgrossi quien marca el goal de empate. An-

te de finalizar el primer tiempo de juego Nacional logra anotar otro tanto á su favor, finalizando este con el siguiente resultado: Nacional 2 Liebig's 1.

Reanudando el juego, después del descanso reglamentario, sigue siendo este movido. Uno y otro teams hace gala de buen juego, especialmente los albos que con viento á favor y en forma rápida se acercan continuamente a la ciudadela albiorja poniéndola en grave peligro. Y así, en una bien organizada carga conquistan el tercer tanto á su favor. Los albos dominan en tal forma que Liebig's emplease á fondo.

Gomez y Delgrosso, empeñados en igualar posiciones, realizan buen juego. Liebig's consigue un goal, acercándose al empate deseado, no consiguiendo lo puesto de que Nacional anotase otro tanto ó sea el 4.0 goals. Debido a que García co-

MAQUINAS DE ESCRIBIR
CONTINENTAL
La más práctica y segura

JUAN LUIS SAULEDA

mete foul dentro del área penal, el juez cobra la pena correspondiente que dió a Liebig's lugar a anotarse el 3er goals á su favor.

Faltando unos 15 minutos para finalizar el partido, cae nuevamente la ciudadela albiorja. Desde ese momento los albos realizan jugadas «para el público» según ellos, gozando á su adversario en facil forma. Pasados estos minutos el juez anuncia la terminación del encuentro.

Como fruto de su triunfo Nacional, adjudicándose en propiedad la copa que «Fray Bentos» había donado para llenar el programa de la tarde. El juez correcitísimo en sus fallos.

Fray Bentos 1
Nueva Melhem 0

Como estaba anunciado después de terminado el encuentro entre Liebig's y Nacional, se encontraron en lid amistosa el combinado de Nueva Melhem con el 2.0 cuadro del club Fray Bentos.

Bajo las órdenes del Señor Juan A. Burcio, se inició dicho encuentro, previo los hurras de práctica. Deslucido por completo parecía que se desarrollaría éste, no pudiendo anotar jugadas lucidas por parte de los equipos que actuaban en mala forma. A mitad del primer tiempo Fray Bentos ya hacia las cosas más en forma entendiendo los jugadores, y haciendo gala de buen juego. Los juanistas visitantes pecaban de monos cuando entraban en posesión de la ball no repartiendo el juego y dando lugar a los aurinegros a poner en continuos apuros a la defensa contraria que respondía bien. No obstante la buena actuación de los backs que malograban casi la mayoría de los ataques de los delanteros «fraybentinos». Lograron éstos anotarse un goal a su favor único en la tarde después de haber transcurrido unos 20 minutos de juego.

Ahora el encuentro se mantiene interesante despertando interés en el público. Ahora el encuentro se mantiene interesante despertando interés en el público.

Apesar de que los dos teams

llevaron infinidad de ataques peligrosos no pudieron conquistar más goles, en todo el tiempo restante que fué un continuo «bombardeo» en los arcos.

Y así finalizó este encuentro con el triunfo del team local por el mínimo score.

En honor del cuadro visitante La Directiva, del Fray Bentos, ofreció a éstos un bien servido banquete en el restaurante Otero, donde se hizo de rroche de camaradería y comiderismo brindándose por el simpático team de Nueva Melhem, y por la Comisión y jugadores del «Fray Bentos» institución simpática y honrosa dentro del deporte footbalístico de la localidad.

A invitación de nuestra Liga Departamental después de realizados los encuentros que anotamos, organízense en manifestación callejera en honor á nuestros bravos defensores uruguayos en las Olimpiadas de París, que ese mismo día habían batido en sin igual partido al combinado francés por 5 á 1. Dicha manifestación recorrió las principales calles de la ciudad en medio de la algarabía de la mu-

chedumbre que intensamente entusiasmada por el triunfo obtenido, vivaba a los valientes defensores del football uruguayo en París. Llegada ésta á la Plaza Constitución, el presidente de la Liga señor Goñi Echenique pronunció un magnífico discurso, donde puso de manifiesto el heróico esfuerzo llevado á cabo por nuestro combinado y augurándole en lo sucesivo nuevos triunfos, que vendrán como justo corolario, á enorgullecer ampliamente nuestro deporte en el extranjero.

Los partidos de mañana

Mañana se realizarán en el field de Liebig's, dos importantes encuentros de football que prometen ser interesantes debidos á que en ellos intervienen fuertes cuadros locales.

A la 1 y 30 jugarán las 2.ª division de Laureles y Liebig's y á las 3 y 1/2 los primeros equipos de Nacional y Laureles.

Con motivo de los triunfos de los uruguayos en París, los empleados de Liebig's han enviado al Presidente de la Delegación Uruguaya, el siguiente telegrama que publicamos.

Martinez Laguarda
Consulado Uruguayo

l'arts,
Empleados Liebig's Fray Bentos, comparten alegrías de los triunfos, augurándoles nuevas y brillantes victorias, gran Certamen mundial.

NEUTRAL

Porqué vuelven a casa los sellos de la Sociedad Italiana de

jerez. Este es el título de la

soberbia comedia dramática de sentimental argumento, que se exhibirá en el pres

sados que concurren al acto, reservándose la C. Directiva el derecho de rechazar todas las propuestas presentadas si así conviniera á los intereses sociales.

Fray Bentos Mayo de 1924.

La Comisión

CINE DORÉ

Retreta de «La Estrella»

Esta noche se realizará en el amplio salón de la Sociedad «La Estrella» el baile mensual con que dicha entidad recreativa obsequia á sus asociados.

No nos equivocamos al afirmar que este baile, como todos los que realiza, obtendrá el más brillante éxito.

Las aguas sucias en las enquetas

Volvémos á llamar la atención del Concejo, y particularmente del Comisario de salud sobre las aguas sucias que son arrojadas á las calles infectando las cunetas.

Es hora ya que se tomen medidas sobre esta inmundicia práctica, si se quiere velar por la salud pública.

GRANDES NOVEDADES

Ha recibido la importante casa

COZZANI

En sombreros de la famada marca **RES NON VERBA**

Contribución inmobiliaria

El gobierno ha prorrogado hasta el 30 del corriente mes, el plazo para el pago de la Contribución inmobiliaria.

Este será el último plazo acordado, venciendo el cual, los morosos serán multados.

Remates por Indart

Mañana el conocido rematador Sr. Alberto P. Indart rematará los muebles del Sr. Bernabé Martínez.

El remate se efectuará en el domicilio del Sr. Martínez situado en el camino que conduce á Liebig's.

Sociedad Italiana de

S. M. de Fray Bentos

Estando próximo á terminarse el contrato de arrendamiento del Salón «Stella D'Italia», la C. Directiva llama á propuesta pública por alquilar el Salón «Stella D'Italia»; el pliego de condiciones se encuentra á disposición de los interesados en la secretaría de esta Sociedad, todos los días hábiles de 9 á 12 m. y de 2 á 4 p. m. las propuestas en sobre cerrado y lacrado se recibirán hasta el día 25 del mes de Junio próximo á las 8 p. m. en cuyo dia y hora serán abiertas en presencia de la C. Directiva y de los intere-

Necrológica

Leonardo Espina

El lunes pasado dejó de existir en esta ciudad, el apreciado vecino de Estación Merino señor Leonardo Espina.

Joven aún, la muerte cruel y bárbara, tronó su existencia, cuando recién empezaba á abrirse para él un camino de promisorias esperanzas; cuando por su propio esfuerzo había conseguido instalar, en Estación Merino, un negocio de cuyo resultado dependía su bienestar, habiéndose ganado las unánimes simpatías de todos los vecinos de aque-

Neumáticos y Camaras

FISK Y GOOD-YEAR
Para cualquier marca de autos

COSTA Y RISSO

lta zona:

A su sepelio que se realizó el día y concurrió numeroso cortejo que evidenció el honroso pesar causado por su temprana desaparición.

A sus deudos, nuestras más sentidas condolencias, y que reine paz eterna en la tumba del recién desaparecido.

de Jose A. Quello

Fray Bentos

Calle 18 de Julio esquina Hammes
La casa de mas cariño sueldo de la Sociedad

AQUI NO FALTA NADA

Almacen «Uruguayo»

Precios Fijos y Equitativos

Telefono «La Unión» N.º 87

Servicio rápido a domicilio

Suscribase a VANGUARDIA

CADA VEZ SON MAYORES LOS EXITOS ALCANSADOS EN LAS VENTAS DE LA CONOCIDA **Casa Cozzani** DE Amando C. Cozzani

COMPROBANDO CON SUS PRECIOS CADA VEZ MAS REDUCIDOS.—UNICA CASA QUE SE ESPECIALIZA EN LOS ARTICULOS EN GENERAL PARA HOMBRES —

Sombrerería, Camisería, Perfumería, y Ropería
SIEMPRE NOVEDADES

CONSULTEN PRECIOS

AVENIDA RINCON Y BRASIL

FRAY BENTOS

Ya llegarón las ultimas novedades en corbatas: gustos EGIPCIOS Y TUT ANKK AMON de rigurosa moda.

Mercadito "Retamar"

— D E —

Adolfo Retamar

CALLE TREINTA Y TRES, N.º 40—Fray-Bentos

Almacen de Comestibles ::: Venta de carne y verduras

DEPOSITO DE CARBON Y LEÑA

RAMOS GENERALES

PRECIOS FIJOS Y EQUITATIVOS

VENTAS AL CONTADO

Almacen y Ferretería

La Buena Medida

DE JUAN P. GARCIA

Situado en la Calle Brasil y atendido personalmente por su dueño

El metodo de vender puramente al contado adoptados por todos los establecimientos modernos pone a esta casa en especial condición para ofrecer barato cosa que solo pueden hacerlos los que no admiten el viejo sistema del fijo

Teléfono «La Unión»

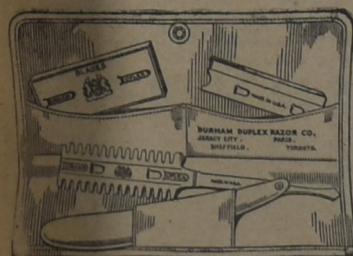
Fray-Bentos

LA NOVEDAD DEL DIA :::



No hay sensación más agradable, que el afeitarse con una gran navaja de seguridad.

"Durham Duplex"



EN VENTA EN La FARMACIA DEL PUEBLO DE FELIPPE ANDRAZAL

Plantas de naranjos frutales

VENDE EL Sr. CARLOS BERTONI. CALLE 18 JULIO.

Asuntos Judiciales, Comerciales y — ADMINISTRATIVOS —

DR. E. COPELLO IGLESIAS

ABOGADO

MANUEL F. ZEBALLOS

DEFENSOR JUDICIAL

Ada, 33 N.º 28 — Fray Bentos

DR. ALBERICO E. ZAIZAR

Médico Cirujano

Consultas de 8 a 9 y de 1 a 4

Florida entre 33 y 25 de Mayo

DR. ANDRES MONTAÑO

Médico Cirujano

Consultorio Florida 106. Fray-Bentos.

GUILLERMO RUGGIA

Cirujano Dentista

Horario: Todos los días menos

jueves de 8 y 30 a 1 y de 14 a 16

Jueves en Estación Young

Florida 70 — Fray Bentos

ALBERTO P. INDART

Procurador y Notariado

25 de Mayo — Fray Bentos

JUAN LUIS SAULEDA

Lecciones de dibujo lineal e industrial. Matemática

Dactilografía.

Calle Haedo s/n Fray Bentos

MANUEL F. ZEBALLOS

DESPACHANTE DE ADUANA

AGENTE DE NEGOCIOS

Administración de propiedades comisionista y consignataria.
Escriptorio Av. de los 33 N.º 28

Fray Bentos

MAQUINAS DE ESCRIBIR

CONTINENTAL

Fuertes, livianas al tacto. Escritura nítida

¡Lo mejor delo mejor!

POR INFORMES, A

JUAN LUIS SAULEDA

Calle Haedo s/n Fray Bentos

Peluquería El Pintorero

Se limpian y tienen trajes
Precios completamente modicos

Calle 18 de Julio, frente a la «Casa Corazza». Fray Bentos.

Naranjos y mandarinos

Aproximándose la época de trasplante de arboles se pone en conocimiento el público que en señor Carlos Bertoni tiene una buena cantidad de plantas de naranjos y mandarinos de muy buena calidad, las que vende a precios sumamente baratos.

Es una oportunidad que hay que aprovechar, calle 18 de Julio, frente al Diario de la Liga Uruguaya.

Paraíso

EN VENTA en lo de JOSE A. ONETTO.

Farmacia 'La Mutualista'

— D E —

Segundo Ferre y Cia.

Calle Brasil 117

Fray Bentos

Se despachan recetas al público en general y obligatoriamente a los socios de las Sociedades de Socorros Mutuos Cosmopolita, Italiana y Española, teniendo éstos preferencia en el expediente de las recetas.

SERVICIO NOCTURNO

RIGUROSAMENTE ATENDIDO (Timbre en el balcón)

Los domingos la Farmacia permanece cerrada para el público ATENDIENDOSE SOLO las recetas de socios de cualesquier de las sociedades nombradas, que sean expedidas con carácter urgente.

FOTOGRAFIA TELESCA de Roque Telesca

— AVENIDA 33 NUMERO TELEFONO «LA UNION» —

Trabajos al bromuro en general

— Ampliaciones y reproducciones en todos los tamaños —

— Fray Bentos —

La Unión Económica

DE Miguel R. Barriola y Cia.

TIENDA, ALMACEN, ZAPATERÍA,
SOMBRERERÍA Y ARTICULOS DE
BAZAR, TALABARTERIA Y FERRETERIA

Precios fijos y equitativos.—Quincenalmente grandes novedades:
¿Dónde se vende la yerba cuya superior calidad hace honor al nombre con que se denomina FRAY BENTOS? Repuestas

En lo de Barriola y Cia.

Barraca "Río Negro"

DE COSTA & RISSO

Maderas, hierros y toda clase de materiales para construcción

MAQUINAS AGRICOLAS Y PRODUCTOS GANADEROS
Avenida 33 Esquina Lavalleja

FRAY BENTOS

Almacén Artigas

DE Lino M. Retamar

La casa que vende mas barato!

STOCK PERMANENTE DE LOS MEJORES VINOS NACIONALES
Reparto a domicilio VENTAS SOLO AL CONTADO
CALLE 25 DE MAYO Y HAEDO

Teléfono «La Unión»

Fray Bentos

CASA MIGUEL NOCERINO

Esta acreditada casa tiene para la venta al público en general, vidrios, masilla, pinturas, aguarras, aceite, esmaltes y baterías de cocina en general. Sus precios son completamente reducidos.

Queben y se convencerán

Avenida 33 N.º 52 FRAY BENTOS

Herrería y Carpintería

DE SEBASTIAN BERTONI

Se hacen puertas y ventanas de todas clases. Cierres charet y toda clase de compuestos en ambos Ramos.
Calle 18 de Julio contiguo a la esquina de comercio del Sr. José A. Onetto

FRAY-BENTOS

FARMACIA DEL PUEBLO

FRAY-BENTOS

Obsequia a su numerosa clientela con un gran concurso de premios — A todo comprador se le entregara un cupón para este importante Concurso

PREMIOS QUE SE SORTEARAN

Juego de mazuelos una orluchante agujadora y mesa	4 Alcancías del Banco de la República con \$ 25 c/u
1 Maquina Singer para coser y bordar con 7 cañones	5 Maquinas para afeitar marca "Guillette"
10 Frascos agua blanca "Ischer."	1 Juego de loza para comedero

1 Cama de bronce para niño

1 Juego de loza para lavatorio



Casa Astarita & Tenuta

LA MAS SURTIDA GASAS DE LA LOCALIDAD
EN TODOS LOS RAMOS

SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA

NUESTROS PRECIOS SON LOS MAS BAJOS, PIDAN PRECIOS Y MUESTRAS, SE LE REMITIRAN: COMPARLENLOS CON OTRAS GASAS Y SE CONVENCERAN

Calle 18 de Julio esq. Treinta y Tres
LAZA CONSTITUCION FRAY-BENTOS

Panaderia LA UNION De Federico Luhers

GRAN ELABORACION MECANICA DE PAN Y GALLETTAS

Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campañ

ELABORACION SUMAMENTE GENICA

Calle 18 de Julio

FRAY BENTOS

de Felipe Mendizabal

Calle de los Treinta y Tres entre 18 de Julio y Florida.

FRAY-BENTOS

Hojalatería y taller mecánico Oriental

DE FERNANDO CASTILLO HODGES

Instalación de la soldadura autógena

Se suelta, corta, agujerea, hierro dulce, hierro fundido, acero, bronce, cobre y aluminio. — Se sueldan planchas de cocinas económicas, piezas de máquinas agrícolas, de autos y de molinos.

Reposición de ejes gastados

La autógena suelta todos los metales desde el plomo hasta el platino, — Instalaciones de cañerías, bebederos y tanques. Artículos sanitarios, lavatorios, inodoros, piletas, repisas y baños. Quien instale cuarto de baños consigue mis precios; todos esos artículos tengo con el 25% más barato que cualquier casa de la localidad. — Calle Florida N° 177 — Fray-Bentos

Fábrica de refrescos, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol

DE Hodes Hermanos

Fabricación esmerada e higiénica de las bebidas en todas

Satiende con prontitud los pedidos de ciudad y campañ

— TELEFONO «LA UNION» —

Calle Treinta y Tres esq. Inglaterra

FRAY-BENTOS

Cupon de suscripción

Ciudadano Administrador del periódico VANGUARDIA sirvase anotarme como suscriptor de ese periódico

Nombre _____

Dirección _____

La Esmeralda

Almacén de Comestibles y

quinta de Verduras y Frutas

DE Agustín Bertoni

Se atienden pedidos por teléfono.

FRAY BENTOS

CALLE 18 DE JULIO (PPONIMO A LA FERIA)

LINEA DEL URUGUAY

Servicio Postal de Paquetes

CON LOS VAPORES

General Alvear, Washington,

General Artigas y Eolo

DE MONTEVIDEO

Sábado 22 horas [con trasbordo en Buenos Aires.

Lunes » [sin » » »

Martes » [con » » »

Viernes 18 » [sin tocar » »

DE BUENOS AIRES

Martes 11 horas de Dársena Sud

Jueves » [sin » » »

Domingo » [sin » » »

De Salto y Concordia: a las 8as de Salto y 9 horas de Concordia

Martes [sin tocar en Buenos Aires

Miercoles [con trasbordo en Buenos Aires

Viernes [sin » » »

Domingo [con » » »

Haciendo escala de subida y bajada en los siguientes puertos

Montevideo, Buenos Aires, Nueva Palmira, Soriano (Trasbordo en la boca del Yaguarí al vapor «Yaguarón»

Mercedes), Fray Bentos, Gualeguaychú (Trasbordo en Fray Bentos al vapor «Dorado») Concepción, Paysandú, Yeruá

Concordia, Salto.

En época debajante los paquetes argentinos trasbordan en Colón y los paquetes uruguayos en Paysandú a los hermosos vapores «Mriento» o «Surubí». El vapor «Veintisiete» aceptará pasajeros solamente para los puertos marco los con ». En época de bajante aceptará pasajeros solamente, y hasta Paysandú,

POR INFORMES Y PASAJES DIRIJIRSE A

C. & L. Balestrino

FRAY BENTOS

"Farmacia del Pueblo" DE FELIPE MENDIZABAL

Propone un gran surtido de productos químicos de primera calidad, italianos, ingleses, franceses, alemanes y vinos finos para convalecientes. Se preparan botiquines.

A LOS OBREROS GRANDES REBAJAS!

Gran surtido en perfumería, precios especiales para peluqueros. Se despachan recetas para todas las Sociedades de Socorros Municipales. Dirección Técnica constante.

PRECIOS MODICOS

Calle de los Treinta y Tres

FRAY-BENTOS

CASA DE COMPRA Y VENTA de Juan P. Dupont

Se compran toda clase de objetos que tengan algún valor. Se compran y venden muebles, armas, artículos de cocina, ferretería, bazar y joyería. Se compra plomo, estafío, cobre, bronce y hierro viejo. Se compran puertas, ventanas, celosías, rejas verjas etc. Gran surtido de herramientas para todas clase de oficios.

Se compran y se venden sombreros, botines, trajes etc. de hombres como también se compran y se venden zapatos, sombreros y todos clase de ropa exterior y interior de señoras. Hay en existen una gran cantidad de primos conjuntamente con una variedad de artículos en varios superiores, los cuales se venden a precios que están al alcance de mas indigente. Visiten la casa y se convenceran.

Calle Oribe y 25 de Agosto

FRAY BENTOS